

MANUFACTURER'S LIMITED LIFETIME WARRANTY – VITREOUS CHINA PRODUCTS

PLEASE READ CAREFULLY AND RETAIN FOR YOUR RECORDS. Mansfield Plumbing Products LLC (“MPP”) warrants its china products to be free from defects in materials and workmanship, under normal use and maintenance, for the lifetime of the product from the date of the initial retail purchase. MPP promises to provide a replacement china part for any china part of this product that proves upon our inspection to be defective in material or workmanship subject to the following conditions, exclusions, and limitations:

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

1. The Manufacturer's Limited Lifetime Warranty does NOT apply to plumbing fittings and toilet tank trim products including: fill valve, flush valve and trip lever products. Please refer to the separate limited warranty for toilet tank trim and fittings products provided at the time of purchase for the terms and conditions of that warranty.
2. MPP shall NOT be liable for any damages, including but not limited to incidental or consequential damages, except as specifically provided herein and regardless of the legal theory asserted. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.
3. MPP shall NOT be liable for damages resulting from improper installation, maintenance, repair, cleaning, handling, neglect, abuse, alteration, or Acts of God.
4. MPP shall NOT be liable for any implied warranty of fitness for a particular purpose or implied warranty of merchantability or any implied warranty that might arise from a course of dealing with the purchaser or usages of trade. SOME STATES DO NOT ALLOW IMPLIED WARRANTIES TO BE EXCLUDED OR LIMITED, SO THE ABOVE EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

NOTES:

1. All labor costs for de-installation and re-installation and transportation costs or charges incidental to warranty service are the responsibility of the owner.
2. MPP has the right to discontinue or modify any product at any time.
3. The foregoing written warranty statements are exclusive and in lieu of all other oral or written, express or implied warranties and remedies. No person is authorized to change, add to, or create any warranty or obligation other than as set forth herein. These written warranty statements give you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DEL FABRICANTE – PRODUCTOS PORCELANA VITRIFICADA

POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSÉRVELO PARA SUS REGISTROS Mansfield Plumbing Products LLC (“MPP”) garantiza que sus productos de porcelana vitrificada están libres de defectos en cuanto a materiales y manufactura desde la fecha de la venta inicial al detal, siempre y cuando se les dé un uso y mantenimiento adecuado. MPP se compromete a proporcionar piezas de repuesto para cualquier parte perteneciente a este producto, que se considere defectuosa en cuanto a materiales o manufactura después de nuestra inspección. Dicho reemplazo estará sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y limitaciones:

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

1. La garantía limitada de por vida del fabricante NO aplica en los accesorios de plomería ni en los productos del tanque del inodoro, incluyendo la válvula de ingreso, la válvula de vaciado y la manija. Por favor diríjase a la garantía limitada separada para los productos del tanque del inodoro y los accesorios proporcionados a la hora de la compra, para conocer los términos y condiciones de la garantía.
2. MPP NO será responsable por ningún daño, daños consecuentes, entre otros, excepto por los específicamente establecidos en la presente, independientemente de la teoría legal afirmada. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE NINGÚN DAÑO ACCIDENTAL O CONSECUENTE, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR PODRÍA NO APLICAR EN SU CASO.
3. MPP NO será responsable por los daños que resulten de la instalación, mantenimiento, reparación, limpieza o manejo inadecuados, o del descuido, abuso, alteraciones o casos fortuitos.
4. MPP NO será responsable por ninguna garantía de ajuste implicada por un propósito particular; por ninguna garantía de comerciabilidad implicada o por ninguna garantía implicada que pueda surgir de un acuerdo con el vendedor o de usos de comercio. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN QUE SE EXCLUYAN O LIMITEN LAS GARANTÍAS IMPLICADAS, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN ANTERIOR PODRÍA NO APLICAR EN SU CASO.

NOTAS:

1. Todos los costos laborales por la desinstalación y reinstalación, y los costos de transporte o cargos secundarios al servicio de garantía son responsabilidad del propietario.
2. MPP tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento.
3. Las declaraciones de garantía anteriores son exclusivas y sustituyen a todas las declaraciones orales o escritas y a las garantías o compensaciones expresas o implícitas. Ninguna persona está autorizada para cambiar, agregar o crear alguna garantía u obligación diferente a la expuesta en la presente. Estas declaraciones de garantía, le proporcionan derechos legales específicos y podría tener otros derechos que varían de Estado en Estado.

GARANTIE À VIE LIMITÉE DU FABRICANT – PRODUITS DE PORCELAINE SANITAIRE

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR VOS DOSSIERS. Mansfield Plumbing Products LLC (« MPP ») garantit que ses produits de porcelaine sanitaire seront exempts de défauts matériels et de qualité de l'exécution pour la durée de vie du produit. MPP s'engage à fournir une pièce de remplacement de porcelaine sanitaire pour toute pièce de porcelaine sanitaire de ce produit dont la preuve est faite après inspection qu'il soit défectueux en ce qui concerne le matériel ou la qualité de l'exécution, conformément aux conditions, exclusions et limitations suivantes :

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

1. La Garantie à vie limitée du fabricant ne s'applique PAS aux produits de raccords de tuyauterie et de robinetterie pour réservoir de toilette incluant les produits de robinets de remplissage, de robinets de chasse et de leviers de déclenchement. Veuillez vous référer à la garantie limitée séparée pour les produits de raccords de tuyauterie et de robinetterie pour réservoir de toilette fournie au moment de l'achat pour connaître les conditions de cette garantie.
2. MPP ne sera PAS tenue responsable de tout dommage, incluant, mais non limité à, des dommages imprévus ou corrélatifs, à l'exception des dispositions spécifiques indiquées aux présentes et sans égard à la théorie juridique revendiquée. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE TOUT DOMMAGE IMPRÉVU OU CORRÉLATIF, ALORS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.
3. MPP ne sera PAS tenue responsable des dommages entraînés par une installation non appropriée ou par l'entretien, la réparation, le nettoyage, la manipulation, la négligence, l'altération ou les actes de la nature.
4. MPP ne sera PAS tenue responsable de toute garantie implicite ou pour correspondance à une utilité spécifique ou à une garantie implicite de qualité marchande qui pourrait être causée par le déroulement de la négociation avec l'acheteur par l'usage du commerce. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS D'EXCLURE OU DE LIMITER LES GARANTIES IMPLICITES, ALORS L'EXCLUSION CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

NOTES:

1. Tous les coûts de la main-d'œuvre pour la désinstallation et la réinstallation et les coûts de transport ou les frais liés au service de la garantie sont la responsabilité du propriétaire.
2. MPP a le droit de discontinuer ou de modifier tout produit en tout temps.
3. Les dispositions précédentes relatives à la garantie sont exclusives et tiennent lieu de tout autre garantie et de tout recours oral ou écrit, exprès ou implicite. Personne n'est autorisé à changer, à y ajouter ou à créer toute garantie ou obligation autre que ce qui est indiqué aux présentes. Ces énoncés de garantie écrits vous donnent des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits, qui peuvent varier d'un état à l'autre.

MANUFACTURER'S FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY – TOILET TANK TRIM AND FITTINGS PRODUCTS

Applies to Vanquish, Denali and single-flush Summits only.

PLEASE READ CAREFULLY AND RETAIN FOR YOUR RECORDS. Mansfield Plumbing Products LLC ("MPP") warrants its plumbing fittings and toilet tank trim products including: fill valve, flush valve, and trip lever products to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from the initial date of retail purchase if purchased on or after April 1, 2016. MPP promises to replace any of these products that proves, upon inspection and within five (5) years from the date of initial retail purchase, to be defective in material or workmanship subject to the following conditions, exclusions, and limitations:

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

1. MPP shall NOT be liable for any damages, including but not limited to incidental or consequential damages, except as specifically provided herein and regardless of the legal theory asserted. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.
2. MPP shall NOT be liable for damages resulting from improper installation or installation in a harsh or hazardous environment or where water pressure exceeds 80 PSI, or from maintenance, repair, cleaning, handling, neglect, abuse, alteration, or Acts of God.
3. MPP shall NOT be liable for any failure or damage to its plumbing fittings or toilet tank trim products: including fill valve, flush valve, or trip lever products caused by the use of either chloramines or high concentration of chlorine, lime/iron sediments and/or other minerals not removed from public water during the treatment of public water supplies or caused by toilet tank type cleaners containing chlorine, calcium hypochlorite, or other chemicals.
4. MPP shall NOT be liable for any implied warranty of fitness for a particular purpose or implied warranty of merchantability or any implied warranty that might arise from a course of dealing with the purchaser or usages of trade. SOME STATES DO NOT ALLOW IMPLIED WARRANTIES TO BE EXCLUDED OR LIMITED, SO THE ABOVE EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

NOTES:

1. All labor costs for de-installation and re-installation and transportation costs or charges incidental to warranty service are the responsibility of the owner.
2. MPP has the right to discontinue or modify any product at any time.
3. The foregoing written warranty statements are exclusive and in lieu of all other oral or written, express or implied warranties and remedies. No person is authorized to change, add to, or create any warranty or obligation other than as set forth herein. These written warranty statements give you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS DEL FABRICANTE – PRODUCTOS DEL TANQUE DEL INODORO Y ACCESORIOS

Se aplica a Vanquish, Denali y Summit de descarga sencilla solamente.

POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSÉRVELO PARA SUS REGISTROS. Mansfield Plumbing Products LLC ("MPP") garantiza que sus accesorios de plomería y sus productos del tanque del inodoro incluyendo la válvula de ingreso, la válvula flotante (excepto la válvula de salida) y la manija, están libres de defectos en cuanto a materiales y manufactura por un período de cinco (5) años desde la fecha de la venta inicial al detal, si se compró en o después del 1 de abril de 2016. MPP se compromete a reemplazar cualquiera de estos productos que se consideren defectuosos en cuanto a materiales o manufactura después de nuestra inspección y dentro de los primeros cinco (5) años desde la fecha de la venta inicial al detal. Dicho reemplazo estará sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y limitaciones:

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

1. MPP NO será responsable por ningún daño, daños consecuentes, entre otros, excepto por los específicamente establecidos en la presente, independientemente de la teoría legal afirmada. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE NINGÚN DAÑO ACCIDENTAL O CONSECUENTE, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR PODRÍA NO APLICAR EN SU CASO.
2. MPP NO será responsable por los daños que resulten de la instalación, mantenimiento, reparación, limpieza o manejo inadecuados, o del descuido, abuso, alteraciones o casos fortuitos.
3. MPP NO será responsable por ninguna falla o daño a sus accesorios de plomería o a sus productos del tanque del inodoro, incluyendo la válvula flotante, la válvula de vaciado o la manija, causado por el uso de cloraminas o por alta concentración de cloro, sedimentos de cal/hierro u otros minerales no removidos del agua de uso público durante su tratamiento o causado por limpiadores de tanques que contengan cloro, hipoclorito de calcio u otros químicos.
4. MPP NO será responsable por ninguna garantía de ajuste implicada por un propósito particular, por ninguna garantía de comerciabilidad implicada o por ninguna garantía implicada que pueda surgir de un acuerdo con el vendedor o de usos de comercio. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN QUE SE EXCLUYAN O LIMITEN LAS GARANTÍAS IMPLICADAS, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN ANTERIOR PODRÍA NO APLICAR EN SU CASO.

NOTAS:

1. Todos los costos laborales por la desinstalación y reinstalación, y los costos de transporte o cargos secundarios al servicio de garantía son responsabilidad del propietario.
2. MPP tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento.
3. Las declaraciones de garantía anteriores son exclusivas y sustituyen a todas las declaraciones orales o escritas y a las garantías o compensaciones expresas o implícitas. Ninguna persona está autorizada para cambiar, agregar o crear alguna garantía u obligación diferente a la expuesta en la presente. Estas declaraciones de garantía, le proporcionan derechos legales específicos y podría tener otros derechos que varían de Estado en Estado.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT DE CINQ ANS – PRODUITS DE ROBINETTERIE ET DE RACCORDS DE TUYAUTERIE POUR RÉSERVOIRS DE TOILETTE. Applique aux Vanquish, Denali et Summits flush simple seulement.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR VOS DOSSIERS. Mansfield Plumbing Products LLC (« MPP ») garantit que ses produits de raccords de tuyauterie et de robinetterie pour réservoir de toilette incluant les produits de robinets de remplissage, de robinets de chasse, sauf le clapet et de leviers de déclenchement seront exempts de défectuosité matérielle et de la qualité de l'exécution pour une période de cinq (5) ans à partir de la date de l'achat initial, si acheté le, ou après le 1er avril 2016. MPP s'engage à remplacer n'importe lequel de ces produits dont la preuve est faite après inspection et dans les cinq (5) ans à partir de la date de l'achat initiale, qu'ils soient défectueux en ce qui concerne le matériel ou la qualité de l'exécution, conformément aux conditions, exclusions et limitations suivantes :

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS :

1. MPP ne sera PAS tenue responsable de tout dommage, incluant, mais non limité à, des dommages imprévus ou corrélatifs, à l'exception des dispositions spécifiques indiquées aux présentes et sans égard à la théorie juridique revendiquée. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE TOUT DOMMAGE IMPRÉVU OU CORRÉLATIF, ALORS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.
2. MPP ne sera PAS tenue responsable des dommages entraînés par une installation non appropriée ou une installation dans un environnement dangereux ou la pression de l'eau excède 80 PSI, ou par l'entretien, la réparation, le nettoyage, la manipulation, la négligence, l'altération ou les actes de la nature.
3. MPP ne sera PAS tenue responsable de toute défaillance ou de tout dommage à ses produits de raccords de tuyauterie et de robinetterie pour réservoir de toilette : incluant les produits de robinets de remplissage, de robinets de chasse et de leviers de déclenchement causés par l'utilisation soit de chloramines ou de concentrations élevées de chlore, de sédiments de calcaire/ de fer et/ou d'autres minéraux qui n'ont pas été retirés de l'eau d'aqueduc public pendant le traitement des sources d'approvisionnement des eaux publiques ou causés par les nettoyeurs pour réservoir de toilette qui contiennent du chlore, d'hypochlorite de calcium ou autres produits chimiques.
4. MPP ne sera PAS tenue responsable de toute garantie implicite ou pour correspondance à une utilité spécifique ou à une garantie implicite de qualité marchande qui pourrait être causée par le déroulement de la négociation avec l'acheteur par l'usage du commerce. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS D'EXCLURE OU DE LIMITER LES GARANTIES IMPLICITES, ALORS L'EXCLUSION CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

NOTES :

1. Tous les coûts de la main-d'œuvre pour la désinstallation et la réinstallation et les coûts de transport ou les frais liés au service de la garantie sont la responsabilité du propriétaire.
2. MPP a le droit de discontinuer ou de modifier tout produit en tout temps.
3. Les dispositions précédentes relatives à la garantie sont exclusives et tiennent lieu de tout autre garantie et de tout recours oral ou écrit, exprès ou implicite. Personne n'est autorisé à changer, à y ajouter ou à créer toute garantie ou obligation autre que ce qui est indiqué aux présentes. Ces énoncés de garantie écrits vous donnent des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits, qui peuvent varier d'un état à l'autre.